Porównanie tłumaczeń Psalmów 78:26

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wzbudził na niebie wiatr wschodni I swoją mocą sprowadził południowy.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Wzbudził też na niebie wiatr wschodni I swoją mocą sprowadził południowy.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wzbudził na niebie wiatr ze wschodu i sprowadził swą mocą wiatr południowy.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Obrócił wiatr ze wschodu na powietrzu, a przywiódł mocą swą wiatr z południa;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Przeniósł wiatr południowy z nieba i przywiódł mocą swą wiatr z zachodu.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Wzbudził na niebie wicher od wschodu i mocą swą sprowadził wiatr południowy.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Wzbudził na niebie wiatr ze wschodu I przyniósł mocą swoją wiatr południowy.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Zesłał z nieba wiatr wschodni i swoją mocą sprowadził wiatr południowy.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Wzbudził na niebie wiatr ze wschodu i sprowadził swą mocą wiatr południowy.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Poruszył wiatr wschodni na niebie, mocą swoją przygnał wiatr z południa
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Pognał po niebie wschodni wiatr i Swą mocą sprowadził południowy.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Za jego sprawą zerwał się w niebiosach wiatr wschodni, a wiatr południowy powiał swą siłą.